



EN AIR TAPPERS STRAIGHT AND PISTOL MODELS

DE PNEUMATISCHE GEWINDESCHNEIDMASCHINEN GERADER ODER PISTOLENGRIFF

FR TARAUDEUSES PNEUMATIQUES MODÈLES DROITS ET À POIGNÉE PISTOLET

ES ROSCADORAS NEUMÁTICAS MODELOS RECTOS Y DE PISTOLA

IT MASCHIATRICI PNEUMATICHE MODELLI DIRITTI, A PISTOLA

EN

They are the ideal solution for manual machine tapping, being fast to use and easy to handle, even when high quality standards are required. They combine an **excellent power to weight ratio** with ease of handling and versatility, making them the perfect answer for diameters from 4 up to 22 mm to every work situation; they are also ideal when **threaded inserts or stud bolts are used in assembly**.

DE

Für schnelles und leichtes Gewindeschneiden von Hand mit Maschinengewindebohrern, auch wenn ein hoher Qualitätsstandard gefordert ist. Für ein **günstiges Verhältnis von Leistung und Gewicht**, gute Handlichkeit und vielseitigen Einsatz, bieten sie die optimale Antwort für Durchmesser von 4 bis 22 mm für alle Arbeitssituationen. Der Einsatz ist auch für schnelle **Montagearbeiten von Gewindeeinsätzen oder Stiftschrauben möglich**.

FR

Pour opérations rapides et faciles de taraudage à la main avec des tarauds machine pour des diamètres de 4 à 22 mm. **Rapport puissance/poids favorable**, maniabilité et polyvalence dans toutes les situations; Indiquées pour les opérations d'assemblage rapides d'**inserts filetés ou de prisonniers**.

ES

Para rápidas y fáciles operaciones de roscado manual con machos para diámetros de 4 a 22 mm. **Buena relación potencia/peso** y por su gran manejabilidad y polivalencia de uso, proporcionan respuestas ideales en cualquier situación de trabajo; Ideales para **operaciones rápidas de ensamblaje de elementos roscados y espárragos**.

IT

Per rapide ed agevoli operazioni di maschiatura a mano con maschi tipo macchina per diametri da 4 a 22 mm. Con **favorevole rapporto potenza/peso** forniscono maneggevolezza e versatilità d'impiego in ogni situazione di lavoro. Ideali anche per veloci operazioni di **assemblaggio di inserti filettati o di prigionieri**.

	MODELLO MODEL	CODICE CODE	CAPACITÀ MAX MASCHIATURA TAP CAPACITY	AVVIAIMENTO STARTING SYSTEM	ANDATA/FORWARD	RITORNO/BACK	REVERSIBILITÀ REVERSIBILITY
			ø mm	type	RPM	RPM	type
MODELLI DIRITTI STRAIGHT MODELS	MAS6	134610106	6	↓	1000	1700	↺
	MAS6B	134612106	6	↓	1000	1700	↺
	MAS8	134610108	8	↓	500	800	↺
	MAS8B	134612108	8	↓	500	800	↺
	MAY10	136309028	10	↓	450	930	↺
	MAY10B	136309026	10	↓	450	930	↺
	MAY12	136309016	12	↓	220	470	↺
	MAY12B	136309031	12	↓	220	470	↺
MODELLI A PISTOLA PISTOL MODELS	MASE6P	134610516	6	↺	1000	1700	↺
	MASE6PB	134612516	6	↺	1000	1700	↺
	MASE8P	134610518	8	↺	500	800	↺
	MASE8PB	134612518	8	↺	500	800	↺
	MAY10P	136310510	10	↺	450	930	↺
	MAY10PB	136312510	10	↺	450	930	↺
	MAY12P	136310512	12	↺	220	470	↺
	MAY12PB	136312512	12	↺	220	470	↺
	MA016P	137210116	16	↺	470	470	↺
	MA018P	137210118	18	↺	140	140	↺

- All models equipped with a quick-change chuck and mechanical device of automatic inversion for the tool rotation
- Alle mit Schnellspannbohrfutter und Vorrichtung zur automatischen Umsteuerung
- Toutes équipées de mandrin à changement rapide et dispositif d'inversion automatique de rotation
- Todas dotadas de portamachos de cambio rápido y dispositivo de inversión automático de giro
- Tutte dotate di mandrino a cambio rapido e dispositivo di inversione automatica di rotazione

MAS..., MAY..., MASE...P, MAY...P, MA0...P modelli con mandrino portabussola / models with chuck tap holder

MAS...B, MAY...B, MASE...PB, MAY...PB modelli con mandrino porta bussola di precisione / models with chuck for high-precision tap holder



Per la giusta scelta dell'utensile e relativi accessori, consultare i cataloghi Fiam corrispondenti oppure visitare il sito www.fiamgroup.com

For the right choice of the tool and accessories, see correspondent Fiam's catalogue or see www.fiamgroup.com